

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 17 (1899)  
**Heft:** 122

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnement:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8. 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22. 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Bisttes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.  
Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |   |  |   |
|--|---|--|---|
| Er erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.                                 | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.  | Paratt, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir. |
| Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die vierspaltene Borgzelle. |   | Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page. |   |

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Contrôle fédéral des ouvrages d'or et d'argent (Eidgenössische Gold- und Silberwarenkontrolle). — Der Hafen von Genua. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, Attendu que le Syndicat pour l'élevage du bétail de Tramelan et environs est créancier de la Caisse d'Épargne de Courtelary, pour fr. 326.71 G. L. B. 3523; attendu que le titre relatif à cette créance est égaré; vu les statuts de la dite caisse, sommons le détenteur inconnu de ce titre de le déposer au greffe du Tribunal du district de Courtelary dans le délai de 3 mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Courtelary, 3 avril 1899.

(W. 23)

Le président du tribunal: **G. Gobat.**

Das Sparheft Nr. 7467, lautend zu Gunsten des Eduard Benniger, Jakobs Sohn, von und in Jeuss, gegen die Ersparniskasse der Stadt Murten, Kapitalwert auf 1. Juli 1898, Fr. 259.65, ist verloren gegangen, wahrscheinlich in einem Brande vernichtet worden und wird dessen Kancellierung verlangt.

Allfällige Dritthaber, sowie alle Personen, welche gegen dies Kancellationsbegehren Einsprache erheben wollen, sind aufgefordert, sich innert einer Frist von drei Monaten schriftlich, mit Einlage der bezüglichen Akten, auf der Gerichtsschreiberei des Seebzirks in Murten zu melden.

Murten, den 11. April 1899.

(W. 26)

Der Gerichtsschreiber: **Max Vacheron.**

### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizubringen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Bern. Konkursamt Biel. (584)**

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Setz, Fritz, gewesener Cigarrenhändler, an der Canalgasse zu Biel.

Datum der Liquidationseröffnung: 29. März 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 17. April 1899, nachmittags 3 Uhr, im obern Saale der Brasserie Franz in Biel.

Eingabefrist: Bis und mit 12. Mai 1899.

Diejenigen Gläubiger, welche ihre Forderung bereits in amtlichen Güterverzeichnis angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch innert der Eingabefrist die erforderlichen Beweismittel beizubringen.

**Kt. Graubünden. Konkursamt Davos. (585)**

Gemeinschuldnerin: Frä. Roth, Bab., Handlung, Davos-Platz.

Datum der Konkurseröffnung: 10. April 1899.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. April 1899, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos.

Eingabefrist: Bis und mit 12. Mai 1899.

**Kt. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (580)**

Failli: Vogt, Auguste, fabricant de fourchettes, au Locle.

Date de l'ouverture de la faillite: 5 avril 1899.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 22 avril 1899, à 10 heures du matin, dans la salle du Tribunal, à l'Hôtel-de-Ville, du Locle.

Délai pour les productions: 12 mai 1899 inclusivement.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a/Albis. (578)**

Gemeinschuldner: Schaufelberger, Jean, Wirt z. «Adler» in Knonau

(S. H. A. B. 1899, pag. 181).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. April 1899.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (579)**

Gemeinschuldner: Lutz, Friedrich, Kaufmann an der Gessnerallee

Zürich (S. H. A. B. 1899, pag. 275).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. April 1899.

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (577)**

Gemeinschuldner: Schwab, G.-A., Nachfolger von J. E. Burkhalter & C<sup>ie</sup>,

Spitalgasse 19, Bern (S. H. A. B. 1899, pag. 77).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. April 1899.

**Kt. Uri. Konkursamt Uri in Aldorf. (586)**

Gemeinschuldner: Firma Christens Söhne in Andermatt (S. H. A. B.

N<sup>o</sup> 254 vom 9. Oktober 1897).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. April 1899.

**Kt. de Genève. Office des faillites de Genève. (583)**

Failli: Golaz, W., entrepreneur, Rue du Pont Neuf, 15, Carouge (F. o. s. dn c. 1899, page 259).

Délai pour intenter l'action en opposition: 22 avril 1899 inclusivement.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (576)**

Failli: Picard, Isaac, tapissier et brocanteur, à St-Imier (F. o. s. du c. 1899, page 343).

Délai pour intenter l'action en opposition: 22 avril 1899 inclusivement.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Gossau. (575)**

Gemeinschuldner: Kuhn, Jac., Müller an der Krüzern-Straubenzell (S. H.

A. B. 1899, pag. 105).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 22. April 1899.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Wädenswil. (581)**

Gemeinschuldner: Giovanini, Girolamo, Maurermeister in Richters-

weil (S. H. A. B. 1898, pag. 815).

Datum des Schiusses: 4. April 1899.

**Kt. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (571/573)**

Faillis:

La société en nom collectif Coulin et Petitpierre, banquiers, à Couvet

(F. o. s. du c. 1897, page 747).

Coulin, Louis, ancien chef de la société en nom collectif «Coulin et

Petitpierre», banquiers, à Couvet (F. o. s. du c. 1897, page 747).

Petitpierre, Eugène, ancien chef de la société en nom collectif

«Coulin et Petitpierre», banquiers, à Couvet (F. o. s. du c. 1897, page 747).

Date de la clôture: 7 avril 1899.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

**Kt. Aargau. Konkursamt Brugg. (582)**

Gemeinschuldner: Gysi-Schoder, Jakob, Geschäftsagent in Brugg

(S. H. A. B. 1898, pag. 1431).

Datum des Widerrufs: 24. März 1899, infolge Genehmigung eines Nach-

lassvertrages.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Wetzikon* (574\*)  
*im Auftrage des Konkursamtes vom Seebezirk in Schmerikon.*  
Gemeinschuldner: Friess, Georg, Bierbrauereibesitzer in Uznach.  
Ort, Tag und Stunde der II. Steigerung: Freitag, den 12. Mai 1899, nachmittags 2 Uhr, in der «Flora» zu Stegen-Wetzikon.  
Objekte der II. Steigerung:  
1) Doppelwohnhaus, unter Nr. 825 und 826 für Fr. 30,000 assekuriert, in welchem bis dato eine Wirtschaft betrieben wurde, z. «Flora».  
2) Ein Schopf, unter Nr. 824 für Fr. 1,500 brandversichert.  
3) Ein Kegelbahngelände, mit Nr. 944 bezeichnet und für Fr. 1500 assek.  
4) Ca. 27 Aren Grundfläche dieser Gebäude, Hofraum, Wiesen und Garten, Nr. 1 à 4 liegen bei einander.  
5) Ca. 16 Aren 15 m<sup>2</sup> Wiesland im Wydum.  
6) Ca. 3 Aren 39 m<sup>2</sup> Acker, links an der Strasse II. Klasse nach Stegen.  
Bezüglich Besichtigung der Kaufobjekte beliebe man sich ans Konkursamt Wetzikon zu wenden, woselbst die Gantbedingungen schon von jetzt an zur Einsicht aufliegen.  
Das Höchstangebot der ersten-Steigerung beträgt Fr. 28,400.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.  
**Ct. de Vaud.** *Président du Tribunal d'Yverdon.* (570)  
Débiteur: Thiébaud-Capt, E., négociant, à Yverdon (F. o. s. du c. 1899, pag. 150).  
Jour et lieu de l'audience: Vendredi, 21 avril 1899, maison de justice, Yverdon.

**Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.**

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter).* (569)  
**Konkurs-Dekret.**  
Der Konkursrichter des Bezirksamtes Zürich hat unterm 7. April 1899, nachmittags 3 Uhr, in Sachen des Gregor Huter, Holzhandlung, in St. Anton, Gläubiger, gegen Pauline Jauch-Utz, Zimmergeschäft, Dufourstrasse 154, Zürich V, deren Aufenthaltsort zur Zeit hier unbekannt ist, Schuldnerin, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung in der Wechselbetreibung, verfügt:  
1) Ueber genannte P. Jauch-Utz wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Riesbach mit dem Vollzuge beauftragt.  
2) Diese Verfügung ist der Schuldnerin durch öffentliche Publikation mitzuteilen.  
Zürich, den 7. April 1899.

Im Namen des Konkursrichters,  
Der Substitut des Gerichtsschreibers:  
**Flachsmann.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**  
**Luzern — Lucerne — Lucerna**

1899. 6. April. Die Firma **Joh. Fuchs** in Sempach (S. H. A. B. Nr. 126 vom 24. Oktober 1883, pag. 942) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Inhaberin der Firma **Ww. Fuchs** in Sempach, welche Aktiven und Passiven der erstern übernommen hat, ist Witwe Elisabetha Fuchs, geb. Petermann, von Malters, in Sempach. Sperei und Tuchhandlung.  
6. April. Unter dem Namen **Sennen-Verein Luzern und Umgebung** besteht, mit Sitz in Luzern, ein Verein zum Zwecke, die Interessen der Milchkäufer und Konsumenten nach Kräften zu behen und zu wahren, sowie die freundschaftlichen Beziehungen unter seinen Mitgliedern zu fördern. Die Statuten datieren vom 19. Januar und 2. März 1899. Als Mitglieder können nur diejenigen Sennen (Männer und Frauen) aufgenommen werden, welche in

der Stadt und deren Umgebung (gemeint die an Luzern angrenzenden Gemeinden) auf eigene Rechnung Milch ausmessen und in hürgerlichen Ehren und Rechten stehen. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 3, sowie die von der Hauptversammlung bei der Rechnungsablage festgesetzten jährlichen Beiträge zu entrichten. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, der nur gegen halbjährliche schriftliche Kündigung je auf 31. Dezember möglich ist, Verlust der hürgerlichen Ehren und Rechte, Aufhebung des Geschäftes, Tod und Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Ein Vorstand von fünf Mitgliedern leitet den Verein und vertritt ihn nach aussen, und es führen in dessen Namen Präsident und Aktuar kollektiv die verbindliche Unterschrift für den Verein. Präsident ist Josef Amrein, von Schwarzenberg (Luzern), Aktuar ist Alfred Steiger, von Schlierbach, beide in Luzern.

6. April. Inhaber der Firma **E. Widmer** in Luzern ist Emil Widmer, von Brittnau, in Luzern. Special-Werkzeuggeschäft und Vertretungen, Hirschmattstrasse 44.

7. April. **Bank in Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 169 vom 8. Juni 1898, pag. 702 und dortige Verweisung). In der Generalversammlung dieser Aktiengesellschaft vom 4. März 1899 ist die vollständige Zeichnung und die Einzahlung von 50% der in der Generalversammlung vom 5. März 1898 beschlossenen Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 4,000,000 konstatiert worden. Das Aktienkapital besteht demnach in Fr. 12,000,000, zur Hälfte einbezahlt, und eingeteilt in 6000 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 2000.

7. April. **Spar- & Leih-Kassa-Entlebuch**, mit Sitz in Entlebuch (S. H. A. B. Nr. 50 vom 14. Mai 1887, pag. 379). Infolge Ablebens des bisherigen Geschäftsführers, Friedr. Wechsler, erteilt der Verwaltungsrat Kollektivunterschrift mit dem Direktor an sein Mitglied Franz Biner in Entlebuch.

8. April. Die **Genossenschaft** unter der Firma **Neue Unfallkasse schweizerischer Schreinermeister**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 222 vom 9. Oktober 1894, pag. 913) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Oktober 1895, 25. Oktober 1896 und 21. November 1897 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei folgende, die publizierten Tatsachen betreffende Änderungen vorgenommen: der Ausschluss der Sägereien und derjenigen Geschäfte, welche nur mit Maschine arbeiten, von der Möglichkeit des Eintrittes ist aufgehoben. Die Fakultät zur Aufnahme in die Einzelversicherung für nicht der Holzbranche oder nicht dem schweizerischen Schreinermeisterverein angehörende Personen ist gestrichen. Die Möglichkeit der Erhöhung der statistischen Prämiensätze auch über die Maxima ist auch auf Einzelversicherungen mit schweren oder wiederholten Unfällen ausgedehnt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

8. April. Inhaber der Firma **F. Krumenacher** in Luzern ist Franz Krumenacher, von Schöpfheim, in Luzern. Schuh- und Kleiderwaaren. Baselstrasse 95.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau de Romont (district de la Glâne).*

1899. 10 avril. L'assemblée de la **Société de laiterie d'Orsonnens**, association ayant son siège à Orsonnens (F. o. s. du c. du 24 mars 1888, n° 41, page 314) a, sous date du 27 mars, nommé Auguste Jacquier à Orsonnens secrétaire en remplacement de Pierre Page. Ce dernier reste membre de la commission dont ne fait plus partie Philippe Perroud.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Schaffusa**

1899. 8. April. Inhaber der Firma **C. Mayer, Sohn** in Schaffhausen ist Carl Mayer, Sohn, von und in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Bier-Depot der Aktienbrauerei Basel. Geschäftslokal: Fulacherstrasse: «Z. Gamhrinus».

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1899. 10 avril. Albert Bourquin et Jules-Ali Bourquin, de Sonvillier, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en ce dernier lieu sous la raison **Bourquin frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1899, ayant pour objet la fabrication des boîtes de montres or. Bureaux: 54, Rue de la Demoiselle.

**Genf — Genève — Ginevra**

1899. 8 avril. La société en nom collectif **Moachon frères**, à Hermance (F. o. s. du c. du 2 octobre 1894, n° 217, page 890), est déclarée dissoute depuis le 1<sup>er</sup> avril 1899.

L'associé Louis Moachon, de Hermance, y domicilié, est resté chargé de l'actif et passif de la société, qu'il continue seul, sous la raison **L<sup>s</sup> Moachon**, à Hermance. Genre d'affaires: Briqueterie.

8. avril. La maison **Chr. Blaser**, boulangerie, inscrite à Genève, (F. o. s. du c. du 12 avril 1888, n° 50, page 384), et actuellement à Chambésy, (commune de Pregny), se fait radier en vertu de l'article 13, dernier alinéa du règlement du registre du commerce.

8. avril. Le chef de la maison **O. Défago**, à Veyrier, commencée le 1<sup>er</sup> mai 1898, est Oscar-Louis Défago, de Champéry (Valais), domicilié à Veyrier. Genre d'affaires: Exploitation de l'Hôtel-Pension Beau-séjour, à Veyrier.

**Tableau comparatif des poinçonnements effectués et des essais faits par les bureaux de contrôle des ouvrages d'or et d'argent pendant le 1<sup>er</sup> trimestre de chacune des années 1898 et 1899.**

| Bureaux             | Boîtes de montres poinçonnées |         |                 |         |                  |      |         |      | Boîtes payant double taxe, et boîtes refusées au poinçonnement |       | Objets de bijouterie et d'orfèvrerie poinçonnés |      |        |      | Essais de lingots d'or et d'argent |      |        |      |
|---------------------|-------------------------------|---------|-----------------|---------|------------------|------|---------|------|--|-------|---|------|--------|------|------------------------------------|------|--------|------|
|                     | Boîtes d'or                   |         | Boîtes d'argent |         | Total des boîtes |      |         |      | 1898   | 1899  | 1898  |      | 1899   |      | 1898                               |      | 1899   |      |
|                     | 1898                          | 1899    | 1898            | 1899    | Pièces           | %    | Pièces  | %    |  |       | Pièces  | %    | Pièces | %    | Nombre                             | %    | Nombre | %    |
| 1. Bienne           | 5,689                         | 6,594   | 119,080         | 108,088 | 124,719          | 14,2 | 112,682 | 12,5 | 589  | 585   | 1,571   | 19,2 | 2,227  | 25,7 | 568                                | 14,3 | 529    | 12,3 |
| 2. Chaux-de-Fonds   | 91,737                        | 110,185 | 21,018          | 18,784  | 112,755          | 12,8 | 123,969 | 14,0 | 807  | 606   | 157   | 1,9  | 291    | 3,4  | 2,206                              | 55,8 | 2,894  | 55,8 |
| 3. Delémont         | 5,790                         | 5,619   | 22,944          | 16,445  | 28,184           | 3,2  | 22,064  | 2,5  | 12   | 48    | —   | —    | 68     | 0,8  | 156                                | 3,9  | 125    | 2,9  |
| 4. Fleurier         | 1,586                         | 1,882   | 89,441          | 89,157  | 40,977           | 4,6  | 41,089  | 4,6  | 77   | 264   | 2   | 0,0  | 2      | 0,0  | 122                                | 3,1  | 107    | 2,5  |
| 5. Genève           | 3,228                         | 2,794   | 88,100          | 86,829  | 41,323           | 4,7  | 89,823  | 4,5  | 6  | 12    | 1,808   | 16,0 | 1,545  | 17,8 | 1                                  | 0,0  | 8      | 0,0  |
| 6. Granges(Soleure) | 405                           | 889     | 87,880          | 101,988 | 88,285           | 10,0 | 101,777 | 11,5 | 56   | 140   | —   | —    | —      | —    | 186                                | 4,7  | 216    | 5,0  |
| 7. Locle            | 18,987                        | 19,825  | 9,671           | 14,178  | 28,658           | 3,8  | 84,001  | 3,8  | 181  | 86    | 1   | 0,0  | 3      | 0,0  | 142                                | 3,6  | 189    | 3,2  |
| 8. Neuchâtel        | —                             | —       | 9,818           | 8,518   | 9,813            | 1,1  | 8,518   | 0,9  | —  | —     | 1   | 0,0  | 16     | 0,1  | 11                                 | 0,3  | 40     | 0,9  |
| 9. Noirmont         | 8,771                         | 4,487   | 96,878          | 100,064 | 100,144          | 11,4 | 104,501 | 11,8 | 98   | 86    | —   | —    | —      | —    | 120                                | 3,1  | 180    | 4,0  |
| 10. Porrentruy      | 1                             | —       | 98,481          | 104,648 | 93,482           | 11,2 | 104,648 | 11,9 | 744  | 2,785 | —   | —    | —      | —    | 180                                | 3,8  | 187    | 4,4  |
| 11. St-Imier        | 2,080                         | 1,974   | 58,019          | 56,644  | 60,049           | 6,8  | 58,618  | 6,6  | 808  | 600   | —   | —    | —      | —    | 117                                | 3,0  | 205    | 4,8  |
| 12. Schaffhouse     | 104                           | —       | 28,801          | 22,164  | 28,705           | 2,7  | 22,164  | 2,6  | —  | —     | 5,154   | 62,9 | 4,528  | 52,2 | 78                                 | 1,9  | 104    | 2,5  |
| 13. Tramelan        | —                             | —       | 128,140         | 118,564 | 128,140          | 14,0 | 118,564 | 12,8 | 420  | 584   | —   | —    | —      | —    | —                                  | —    | —      | —    |
| Total               | 188,228                       | 158,699 | 746,411         | 788,459 | 878,889          | 100  | 887,158 | 100  | 2,698  | 5,586 | 8,194   | 100  | 8,680  | 100  | 3,955                              | 100  | 4,298  | 100  |
| Plus 1899           | —                             | 20,471  | —               | —       | —                | —    | 7,519   | 0,9  | —  | 2,843 | —   | —    | 486    | 6,0  | —                                  | —    | 888    | 8,5  |
| Moins 1899          | —                             | —       | —               | 12,952  | —                | —    | —       | —    | —  | —     | —   | —    | —      | —    | —                                  | —    | —      | —    |

Berne, le 11 avril 1899.

Bureau fédéral des matières d'or et d'argent.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Verchiedenes. — Divers.**

**Der Hafen von Genua.** In der «Volkswirtschaftlichen Wochenschrift» schreibt Adolf Schwarz:

Was den Hafen von Genua betrifft, so muss ich offen gestehen, dass der erste Eindruck kein besonders günstiger war. Es fehlt ihm jenes Gepräge des unaufhaltsamen, ja vielleicht gewaltsamen Fortschrittes, der uns in den nordischen Häfen auf Schritt und Tritt begegnet, sowohl in den Lös- und den Lade-Einrichtungen, als in den übrigen für die Abwicklung des Hafenverkehrs dienenden Anlagen.

Allerdings mangelt in Genua das hierfür wichtigste Erfordernis, der Raum. Hart am Fuss des steil abfallenden Gebirges gelegen, bietet Genua für die Schaffung grosser, seinem gegenwärtigen Verkehre entsprechender Hafenanlagen doppelte Schwierigkeiten. So sind beispielsweise Depots für die Einlagerung von Waren überhaupt nicht oder nur in vollkommen unzulänglichem Masse vorhanden. Es ist nur für eine temporäre Unterbringung der ausgeladenen Güter gesorgt, um sie zur Not vor Witterungseinflüssen zu schützen. Auf den Moll befinden sich eine Anzahl einfacher, aus Eisengerüsten erbauter, mit Wellblech gedeckter Schuppen, die von der Handelskammer verwaltet werden, welche für die Einlagerung, bezw. Benützung der Bodenfläche ein Lagergeld einhebt. Dieses beträgt in den ersten 5 Tagen 2 Centesimi pro Tag und Tonne, vom 6. bis zum 30. Tage 4 Centesimi pro Tag und Tonne. Nach Ablauf des ersten Monats wächst das Lagergeld sofort auf 50 Centesimi pro Tag und Tonne. Diese unverhältnismässig hohe Miete soll eben eine längere Einlagerung unmöglich machen und infolge des fehlbaren, gleichwohl unvermeidlichen Platzmangels sollen die vorhandenen Depots nicht als Lagerräume, sondern nur als vorübergehende Unterkunftsstätten benützt werden. Zur Einlagerung von Massengütern muss man zu dem benachbarten Sampierdarena Zuflucht nehmen, einer 5—6 Minuten Bahnfahrt von Genua entfernten Station, wo grosse Docks und Lagerhäuser vorhanden sind.

Zeigt also der Hafen von Genua für die Unterbringung der Waren einerseits keinen genügenden Platz, so hat er andererseits noch den Nachteil eines ziemlich teuren Aus- und Einladens der Güter. Die einlaufenden Schiffe können nämlich nur in beschränktem Masse direkt an den Quais anlegen. Dadurch wird die Verwendung von Lichterschiffen zur absoluten Notwendigkeit; ein Umstand, der es mit sich bringt, dass für das Löschen oder Laden eines Dampfers ein verhältnismässig hoher Durchschnittspreis von Fr. 2 per Tonne angenommen werden kann, ganz abgesehen davon, dass Verspätungen in der Ablieferung der Waren unvermeidlich sind.

Ein weiterer Uebelstand, der das rasche Aufblühen Genuas als Transithafen verhindert, liegt in seinen Bahnverhältnissen. Ein einziger Schienenstrang verbindet den Hafen mit dem grossen Hinterlande, der Lombardei, Piemont, der Schweiz und Süddeutschland. Am fühlbarsten macht sich der stete Mangel an rollendem Material. In den normalen Arbeitsmonaten sollten, den ankommenden Warenmengen entsprechend, in Genua im Durchschnitte 1200 Waggons täglich verladen und expediert werden, damit keine Stockung eintrete. Nun ist aber der Waggomangel ein derartiger, dass es der Bahnverwaltung nur sehr selten und nie für lange Zeit gelingt, diese Waggonanzahl aufzubringen. In den letzten Monaten hat sich dieser Zustand besonders zugespitzt, da die Bahnverwaltung nicht mehr als 6—700 Waggons beizustellen vermochte. Bedeutende Transitgeschäfte, wie z. B. der Getreidetransport nach der Schweiz gingen

Genua dadurch verloren, und es bedurfte gewaltiger und wiederholter Anstrengungen, um denselben, allerdings nur teilweise, Genua wieder zuzuführen.

Wenn trotzdem Genua in den letzten 20 Jahren einen so merkwürdigen Aufschwung nahm, so dankt es diesen in erster Reihe der mächtigen Entfaltung und Entwicklung der italienischen Industrie und erst in zweiter Linie der Gotthardbahn. Die Bedeutung und Stärkung Genuas liegt denn auch vornehmlich in der Einfuhr von Rohstoffen für sein industrielles Hinterland. Seine Ausfuhr, welche quantitativ kaum ein Viertel der Importmenge erreicht, findet ihren Schwerpunkt in Südamerika mit seinen zahlreichen und grossen italienischen Kolonien, die nach dem Mutterlande gravitierend, einen lebhaften Tauschhandel mit demselben unterhalten. Zur weiteren Entfaltung seines Transitverkehrs trägt auch der Umstand wesentlich bei, dass Genua als Anlaufplatz von den bedeutendsten transatlantischen Linien benützt wird. So legen die Dampfer der Hamburg-Amerika Linie, des Norddeutschen Lloyd auf ihren Fahrten nach Ostasien und Australien regelmässig in Genua an und benützen Genua teilweise als Auslaufhafen für ihre Amerikafahrten. Ebenso legen die Dampfer beinahe aller holländischen Linien in Genua an. Die italienischen Schifffahrtsgesellschaften, wie die Navigazione Generale (Florio Rubattino), la Veloce, Puglia und zahlreiche kleinere haben selbstverständlich in Genua ihren Hauptsitz.

Genua verdankt nach dem übereinstimmenden Urteile aller Kenner der dortigen Verhältnisse seinen Aufschwung zunächst und zumeist sich selbst, resp. der Intelligenz und Unternehmungslust seiner Kaufmannschaft, welche als in hohem Grade tüchtig, praktisch und energisch geschildert wird.

Es wird eine neue Eisenbahnlinie geplant, die Genua mit dem Hinterland über das Bisognathal über Piacenza in Verbindung bringen soll. In diesem Falle müssten dann im östlichen Teile der Stadt neue Bahnanlagen geschaffen werden. Dieses Projekt ist allerdings mit grossen Opfern verbunden, da jede neue Bahnlinie nur mit einer Reihe von Tunneldurchstichen angelegt werden kann. Von der italienischen Regierung wurden überdies bereits vor einem Jahr 17,5 Millionen Lire für den Ausbau der Hafenanlagen bewilligt, um den zu erwartenden grösseren Verkehrsanforderungen zu genügen. Diese Hafenanlagen, in Verbindung mit der Durchführung des Simplon-Durchstiches werden zweifellos einen weitem und zwar wesentlichen Aufschwung Genuas als Hafenplatz zum Nachteile Marseilles und gewiss auch Triests im Gefolge haben.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

|                     |             | Deutsche Reichsbank.             |                    |               |               |
|---------------------|-------------|----------------------------------|--------------------|---------------|---------------|
|                     | 30. März.   | 7. April.                        |                    | 30. März.     | 7. April.     |
|                     | Mark.       | Mark.                            |                    | Mark.         | Mark.         |
| Metallbestand .     | 827,881,000 | 891,846,000                      | Notencirculation   | 1,265,040,000 | 1,213,670,000 |
| Wechselportefeuille | 864,297,000 | 808,427,000                      | Kurzf. Schulden    | 503,192,000   | 488,845,000   |
|                     |             | Oesterreichisch-ungarische Bank. |                    |               |               |
|                     | 31. März.   | 7. April.                        |                    | 31. März.     | 7. März.      |
|                     | Österr. Kr. | Österr. Kr.                      |                    | Österr. Kr.   | Österr. Kr.   |
| Metallbestand .     | 484,006,436 | 484,579,949                      | Notencirculation   | 656,610,020   | 652,287,370   |
| Wechsel:            |             |                                  |                    |               |               |
| auf das Ausland     | 18,126,437  | 18,742,135                       | Kurzfall. Schulden | 35,745,479    | 38,809,623    |
| auf das Inland .    | 172,288,608 | 174,500,496                      |                    |               |               |

Annoncen-Pacht:  
**RUDOLF MOSSE** Zürich, Bern etc.  
 Insertionspreis:  
 25 Cts. die viergespaltene Borigianella.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Règle des annonces:  
**RODOLPHE MOSSE**, Zurich, Bern, etc.  
 Prix d'insertion:  
 25 Cts. la ligne d'un quart de page.

**Fraternité in Liquidation Biel**  
 (Liquidationskommission).

**Publikation.**

Die Liquidationskommission der aufgelösten **Fraternité Biel** (Siehe S. H. A. B. vom 14. Oktober 1898) ist am Schlusse ihrer Arbeit angelangt. Der Vermögensbestand gestaltet sich folgendermassen:

Die einbezahlten Beträge der Mitglieder während dem Bestande der Fraternité — seit der Gründung bis Ende September 1898 — belaufen sich im ganzen auf . . . . . **Fr. 415,565.95**

Die vorhandenen Aktiven betragen . . . . . **Fr. 70,989.50**  
 » Passiven » . . . . . **Fr. 3,460.05**

Es gelangen somit zur Verteilung und Auszahlung . . . . . **Fr. 67,529.45**

oder auf die Einzahlungen von Fr. 415,565.95 = 16 1/4 %.

Der Verteilungsplan und die Schlussrechnung liegen beim Kassier, Herrn Notar G. Bohner in Biel, vom 12. bis 22. April 1899 zur Einsicht auf. Die Auszahlung der Beträge an die Mitglieder erfolgt vom 29. April 1899 an, nachmittags von 1 bis 5 Uhr, Sonntags, den 30. April 1899, vormittags von 8 bis 11 Uhr und nachmittags von 2 bis 5 Uhr, und die folgenden Tage jeweils nachmittags von 1 bis 5 Uhr im Plainpied des Amthauses auf der Burg zu Biel, zweite Thüre links.

Die Betreffnisse sind entweder persönlich oder durch einen gehörig Bevollmächtigten gegen Quittung und Abgabe des Carnets in Empfang zu nehmen. Biel, den 10. April 1899. (635)

**Die Liquidationskommission:**

Der Präsident: Der Kassier: Der Sekretär:  
 Fritz Kunz, Notar. G. Bohner, Notar. Fritz Simon.

**Steinbruch-Gesellschaft Wienachten.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

**I. ausserordentlichen Generalversammlung**

auf **Donnerstag, den 27. April 1899, nachmittags 2 Uhr** ins Bahnhofsgebäude am Hafen in Rorschach eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Beschlussfassung über Ausgabe von Obligationen und Ermächtigung des Verwaltungsrates, die Bedingungen eines Obligationen- oder eines Anleiheens in anderer Form festzusetzen und dessen Abschluss nach Bedürfnis und Gutfinden zu veranlassen.
- 2) Wahl zweier weiterer Verwaltungsratsmitglieder.

Die Stimmkarten für diese Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. bis 26. April im Bureau des Betriebschefs der RHB. zu erhalten. (636)

Der Verwaltungsrat  
 der Steinbruchgesellschaft Wienachten.

**Société des usines hydro-électriques de Montbovon.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le samedi, 29 avril courant, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Romont.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1898.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Adoption des comptes et décharge à donner aux administrateurs.
- 4° Nomination de deux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1899.

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires aux bureaux de la société à partir du 22 courant.

Les porteurs d'actions devront justifier de leur qualité d'actionnaires auprès du conseil d'administration.

(697)

**Le conseil d'administration.**

**Aktiengesellschaft**

**Elektrizitätswerk Rathausen, Luzern.**

**Ordentliche Generalversammlung**

**Donnerstag, den 27. April 1899, vormittags 10 1/2 Uhr,**  
 in der Aula des Kantonschulgebäudes in Luzern.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme der Jahresrechnung pro 1898 und Bericht der Rechnungsrevisoren. (594)
- 2) Geschäftsbericht und Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- 3) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates (§ 22 der Statuten).
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten (§ 34 der Statuten).
- 5) Ermächtigung zur eventuellen Erweiterung des Leitungsnetzes.

Rechnung, Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 17. April nächsthin an auf unserm Bureau in Luzern zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zutrittskarten, auf den Namen lautend, können bis zwei Tage vor der Generalversammlung bei der Bank in Luzern, Luzerner Kantonalbank, Aktiengesellschaft Leu & Co in Zürich und Riggenbach & Co in Basel bezogen werden.

Luzern, den 5. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
 Der Präsident: **Ed. von Moos.**

## Rheinschiffahrt

ab **Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam**  
nach  
**Mannheim und Strassburg**  
und umgekehrt. (484)

**Billigste Frachten und Durchfrachten**  
ab **Bremen, Hamburg, Stettin, Königsberg**  
sowie ab sämtl. englischen und amerikanischen Plätzen erteilen  
**Preiswerk & Murbach, Basel.**

**Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth**  
(Aktien-Gesellschaft)  
**in Arlesheim.**

### Einladung zur Generalversammlung.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen, welche **Mittwoch, den 26. April 1899, nachmittags 3 Uhr**, in der Lese-Gesellschaft zu Basel, Lokal unten rechts, stattfinden wird.

Die Traktanden sind:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1898. Bericht der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens und Auszahlung der Dividende.
- 3) Wahl der Kontrollstelle pro 1899.
- 4) Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 5) Beteiligung an einer Gesellschaft für elektrische Unternehmungen in Italien.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 19. April an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft aufgelegt. Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind die Aktien bis spätestens Samstag, den 22. April bei der Gesellschaftskasse in Münchenstein oder bei einem der Bankhäuser Ehinger & Cie. und Riggenbach & Cie. in Basel gegen die Eintrittskarten zu hinterlegen. (626)

Basel, 11. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
**C. Koechlin-Iselin.**

## Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren.

Die von der Generalversammlung der Aktionäre pro 1898 beschlossene Dividende von 5% kann gegen Abgabe von Coupon Nr. 8 mit

**Franken 25**

spesenfrei von heute an

- bei der Spar- und Leihkasse in Bern  
» » Berner Handelsbank in Bern  
» den Herren Paul Bloesch & Cie, Bankiers in Biel  
» » Kaufmann & Cie, Bankiers in Basel  
» » » Grob & Cie, Bankiers in Zürich  
» dem Schweiz. Bankverein in Zürich

bezogen werden.

An verfallenen Aktien-Dividenden-Coupons stehen noch aus vom Jahr 1896 Nr. 401, 402; vom Jahr 1897 Nr. 392, 401, 402, 585, 586, 608 und 609.

Von den per 31. Dezember 1897 gekündeten und von da an nicht mehr zinsbaren Obligationen steht einzig der Titel Nr. 453 noch aus. (622)

Bern, 10. April 1899.

**Der Verwaltungsrat.**

## 3 $\frac{3}{4}$ % Obligationen der Solothurner Kantonalbank

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 werden bis auf weiteres spesenfrei an unserer Kasse ausgegeben. Die auf den Namen oder Inhaber lautenden Titel sind beiderseits je auf Ablauf einer dreijährigen Periode kündbar. Kapital und Zinse sind, ausser an unserer Kasse, zahlbar in Basel, Bern und Zürich. (451)

Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert.  
Solothurn, März 1899.

**Solothurner Kantonalbank.**

Wir liefern franco Wohnort nach jedem Ort der Schweiz

## Drais-Velos

bekannteste erstklassige deutsche Marke

|  |         |
|--|---------|
| „Drais“ Kräftiges hochelegantes Tourenrad . . .          | Fr. 210 |
| „Drais“ Leichtes Tourenrad in feinster Ausstattung . . . | „ 245   |
| „Drais“ Feinster Strassenrenner . . . . .                | „ 260   |
| „Drais“ Elegantes Damenrad . . . . .                     | „ 250   |
| „Drais“ Luxus-Damenrad . . . . .                         | „ 270   |
| „Drais“ Luxus-Tourenrad u. Luxus-Strassenrenner . . .    | „ 270   |

gegen Kassa netto.

Die Maschinen sind hochelegant, aus bestem Material, und haben tadellos leichten Lauf. 1 Jahr Garantie. Kataloge bereitwilligst.

**Primbs & Müller,**  
Zürich 1, Metropol.

(221)

## Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel.

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hiedurch ergebenst eingeladen, an der **35. ordentlichen Generalversammlung**, welche **Freitag, den 28. April 1899, vormittags 9 Uhr**, im Verwaltungsgebäude — St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel — stattfinden wird, teilzunehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1898.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1898.
- 4) Festsetzung der auszurichtenden Dividende.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1899.
- 6) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 11. bis 27. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 10. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Rud. Iselin.**

(629)

## Basler Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hiedurch ergebenst eingeladen, an der **34. ordentlichen Generalversammlung**, welche **Freitag, den 28. April 1899, vormittags 10 Uhr**, im Verwaltungsgebäude — St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel — stattfinden wird, teilzunehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1898.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1898.
- 4) Festsetzung der auszurichtenden Dividende.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1899.
- 6) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 11. bis 27. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 10. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Rud. Iselin.**

(680)

## Basler Rückversicherungs-Gesellschaft in Basel.

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hiedurch ergebenst eingeladen, an der **29. ordentlichen Generalversammlung**, welche **Freitag, den 28. April 1899, vormittags 10 $\frac{1}{2}$  Uhr**, im Verwaltungsgebäude — St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel — stattfinden wird, teilzunehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1898.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1898.
- 4) Festsetzung der auszurichtenden Dividende.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1899.
- 6) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 11. bis 27. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 10. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Rud. Iselin.**

(681)

## Basler Lebensversicherungs-Gesellschaft in Basel.

Die Herren Aktionäre obgenannter Gesellschaft werden hiedurch ergebenst eingeladen, an der **34. ordentlichen Generalversammlung**, welche **Freitag, den 28. April 1899, vormittags 11 Uhr**, im Verwaltungsgebäude — St. Elisabethenstrasse Nr. 46 in Basel — stattfinden wird, teilzunehmen, zwecks Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichts des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Betriebsjahr 1898.
- 2) Bericht der Herren Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung bezüglich der Rechnung pro 31. Dezember 1898 und Décharge der Verwaltung.
- 4) Festsetzung der auszurichtenden Dividende.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1899.
- 6) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten können vom 11. bis 27. April an der Hauptkasse der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, den 10. April 1899.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:  
**Rud. Iselin.**

(682)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 $\frac{1}{2}$ %**